

Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Курганский государственный университет»
(КГУ)

Кафедра «Зарубежная филология, лингвистика
и преподавание иностранных языков»



УТВЕРЖДАЮ:
Ректор
Н.В. Дубив/
2020 г.

Рабочая программа учебной дисциплины

ПИСЬМЕННЫЙ ПЕРЕВОД В СФЕРЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ КОММУНИКАЦИИ

образовательной программы высшего образования –
программы магистратуры

45.04.01 – Филология

Направленность (профиль):
Иностранный язык и проблемы перевода

Формы обучения: очная

Курган 2020

Аннотация к рабочей программе дисциплины
«Письменный перевод в сфере профессиональной коммуникации»

образовательной программы высшего образования –
программы магистратуры
45.04.01 – Филология

Направленность (профиль):
Иностранный язык и проблемы перевода

Трудоемкость дисциплины: 3 ЗЕ (108 академических часов)

Семестр: 1

Форма обучения: очная

Форма промежуточной аттестации: экзамен

Содержание дисциплины

Введение в дисциплину «Письменный перевод». Жанровые и стилистические особенности аналогичных текстов на языке перевода. Аккумуляция прототипных лексико-синтаксических конструкций на языке перевода. Информационное обеспечение работы письменного переводчика. Эргономика труда переводчика. Этические вопросы работы письменного переводчика. Автоматические переводные словари в работе письменного переводчика. Практика письменного перевода.